

3.-4.1.2014

SÄÄMI KIELÂKÂLDEE (SÁMI GIELLAGÁLDU) ANARÂŠKIELÂ KIELÂJUÁHUS PEVDIKIRJE 1/2014

Äigi: Vástuppeivi 3.1.2014 tijme 9.00 – 16.00
já lávurdáh 4.1.2014 tijme 9.00 – 16.00

Saje: Sajos, Sisti (3.kerdi), Aanaar

Mieldi: Anna Morottaja saavâjodetteijee
Marja-Liisa Olthuis jeessân
Petter Morottaja jeessân

Matti Morottaja äššitobdee
Ilmari Mattus äššitobdee

Miina Seurujärvi kielâpargee

Meddâl Ella Sarre äššitobdee

1 § ČUÁKKIM LEKKÂM

Värisaavâjodetteijee Marja-Liisa Olthuis leehâi čuákkim tijme 9.15.

2 § ČUÁKKIM LAVÂLÂŠVUOĐÂ JÁ MERIDEMVÁLDÁLÂŠVUOĐÂ TUHHIITTEM

IÄVTUTTÂS: Čuákkimpovdiittâs-äššilisto lii vuolgâttum jesânáid 18.12.2013.

Čuákkim pahuduš lavâlâžžân já meridemváldálâžžân.

MIÄRÁDÂS: Pahudui.

Saavâjodetteijee Anna Morottaja poodij tijme 9.20.



3.-4.1.2014

3 § PEVDIKIRJE TÄRHISTEIJEI VALJIM

IÄVTUTTÂS: Väljejuuzeh kyehti pevdikirje tärhisteijee, kiäh toimáv táarbu miel
meid jienârekinisten.

MIÄRÁDÂS: Väljeuin Petter Morottaja já Marja-Liisa Olthuis.

4 § ÄŠŠILISTO TUHHIITTEM

IÄVTUTTÂS: Äššilisto já aasij čuávuváš kietádállâmoornig tuhhiittužeh.

ÄŠŠILISTO:

- 5§ Kielâtipšompeeivij ohjelm
- 6§ Iävtuttâs loovnásaanij kietádálmân anarâškielâst
- 7§ Noomâi sujâtem myenstereh
- 8§ Tiervâsvuodâsaanij listoi tärhistem já tuhhiitem
Loopah säänih Anatomia já Taavdâh já vääivih –listoin
Vuosâiše –listo säänih
- 9§ Kieläkäldee pargoh anarâškielâ pyerrin puátteevuodâst
- 10§ Tiättun
- 11§ Eres ääših
- 12§ Čuákkim lopâtem

5§ KIELÂTIPŠOMPEEIVIJ OHJELM

Kielâtipšompeeivij ohjelm labdosist (1).

3.-4.1.2014

6§ IÄVTUTTÁS LOVNÁSAANIJ KIETÁDÁLMÂN ANARÁŠKIELÂST

Njuolgâ- teikkâ njuolgálán loovnah láá valdum anarâškielân motomin iä nuuvt systemaatlávt. Motomijn saaniijn láá maangálán versioh anarâškielâst teikkâ suomâkielâ saaniij anarâškielâ vastuin ij lah čielgâ systeem, maht lovnâ lii heiviittum anarâškielân. Loovnai heiviittum ličij oovtkiärdánub, jis ličij valmâš myenster/systeem, mon mielđ sääni heiviittuččij anarâškielân.

IÄVTUTTÁS: Kielâjuávuš já ravvimjuávkku totkeh kielâpargee ráhtim myensteráin, lii-uv máhđulâš ráhtiđ lovnâsaaniij heiviitmân anarâškielân čielgâ systeem. Jis systeem ráhtim luhostuvá, tot ráhtoo já normáduvá.

MIÄRÁDÁS: Lovnâsaaniij ráhtim vuáđujurduuh (2) já ovdâmeerhah (3)labdosist.

7§ NOOMÂI SUJÂTTEM MYENSTEREH

Ovdânoomâi sujâtem anarâškielâst ij lah ain älkkee. Eromâšávt motomeh suomâkielâliih noomah, tegu Satu, Riku, Valo já Teijo tijppâsiih noomah, tovtâteh vaigáđvuodâid sujâtmist.

Kielâpargee lii tutkâm 2.st -â, -o já -u maadá noomâid.

IÄVTUTTÁS: Kielâjuávuš já ravvimjuávkku totkeh, maht noomah sojeh anarâškielâst kielâpargee nuurrâm materiaalist. Kielâjuávuš oovdást ravvimjuávhoin meerrid myenster, mon mielđ suomâkielâliih noomah sojeh anarâškielâst.

MIÄRÁDÁS: Äšši sirdoo čuávuvâš čuákkimân.

3.-4.1.2014

8§ TIERVÁSVOOĐÁSAANIJ LISTOI TÄRHISTEM JÁ TUHHITTEM

Tiervásvoođásáneh láá tuhhiitemnáál. Listoin kolgáččij keččáđ tärkkilubboht violet já ruopsis saaniid.

LÄVTUTTÁS: Kielâjuávuš já ravvimjuávkku loheh sänilistoid čoodâ já savâstâleh láá-uv säänih tohálih. Jis mottoom sääni listoost ij lah tohálaš, te tot nubásmittoo. Sänilistoh tuhhiittuvvojeh máhđulij nubástusâi maŋa.

Loopah säänih Anatomia já Taavdâh já vääivih –listoin:

MIÄRÁDÁS: Äšši sirdoo čuávuvâš čuákkimân.

Vuosâiše –listo säänih:

MIÄRÁDÁS: Äšši sirdoo čuávuvâš čuákkimân.

Purâdempuddâ 12.15-13.15 . Puudâ maŋa pahudui, ete puohah lijji mielđi.

Saavâjodetteijee lopâttij čuákkim 3.1.2014 tme 16.00.

Saavâjodetteijee leehâi čuákkim 4.1.2014 tme 9.15.

4.1.2014 pahudui, et puohah lijji mielđi.

Ilmar Mattus vuolgij 4.2.2014 tijme 12.15

Purâdempuddâ 13.15- 14.00. Puudâ maŋa pahudui, ete puohah, peic Ilmar Mattus, lijji mielđi.

3.-4.1.2014



9§ KIELÁKÁLDEE PARGOH ANARÁŠKIELÁ PYERRIN PUÁTTEEVUODÁST

Sáfá2 -projekt nohá 2014 kesimáánu loopást. Kielákáldee ij lah finnim pisováš ruttádem. Projekthovdá Marko Marjomaa lii pívdam kielâpargeid smiettáđ, moh liččii teháliih pargoh sii kielâi pyerrin, jis Kielákáldee tooimâ puávtáččij juátkid.

IÄVTUTTÁS: Anarâškielâ kielâjuávuus já äššitobdeeh smiettih magarijd tooimâid anarâškielâ taarbâš Kielákáldee peelest.

MIÄRÁDÁS: Kielâlaahâ kenigit kielâpalvâlusâi orniimân. Kielâpalvâlusah tarbâseh kielâravvim. Meiddei Kataisii haldáttâs lii čonnâsâm sâmikielâi iälâskitmân. Sâmikielâi iälâskittemohjelm (Toimenpideohjelm saamen kielen elvyttämiseksi) ij olášuu jis fasta ruttádem ij kavnuu Kielákáldei. Kotus lii joskâm kielâravvimpargoi ornim ive 2011 loopást. Kielákáldee lii váldám Kotus kielâtipšom já –ravvimpargoid olssis. Mihheen eres lágádásâid ij huolât anarâškielâ kielâtipšomist já –ravviimist. Jis Kielákáldee ij finni joodhá, te anarâškielâ kielâtipšompargo nohá. Anarâškielâ ovdánem moodeern siärváduvâst ooroost.

Kielákáldeest anarâškielâ pyerrin tuáimâ anarâškielâ kielâjuávuus já kielâpargee. Kielâjuáhus siste kielânormim parga anarâškielâ ravvimjuávkku. Kielâjuáhus čällen, pargoi valmâstallen já olášutten tuáimâ kielâpargee. Sun vuáváá kielâjuáhus pargo kielâsiärváduv táárbui já iävtuttâsâi mielđ. Kielâpargee parga jyehipiäiválii kielâravvim já –tipšompargo. Kielâjuáhus já ravvimjuávu pargo kalga juátkid tondiet ko anarâškielâ máttááttâs lii vijđáht joođoost já oppâkirjeh tarbâseh uđđâ terminologia sehe stuárráámuus uási kielâin pargein ij sááru anarâškielâ eenikiellân.

Kielâjuávuus iävtut čuávuváš tooimâid / pargoid anarâškielâ pyerrin:

- kielâtipšom
- kielâravvim
- kielâ normim
- Anarâškielâ ravvuuh –kirje peividem
- kielâraavâ artikkelij čäällim
- Termwiki juátkim já vijđedem
- sânikirjepargo (sâmitige sânikirjeproojeekt juátkim)
- termâpargo
 - historjá já ohtsâškodde
 - eennâmtiätu



ROMSSA fylkka
TROMS fylkka

3.-4.1.2014



- muusik
- lihâdem
- tiervâsvuotâ
- tobdosäänih

10§ TIÄTTUN

Tiättun ääših iä lamaš

11§ ERES ÄÄŠIH

Čuávuvâš čuákkim meridui toollâđ kiidâ 2014 ääigi.




3.-4.1.2014


12
10 §


ČUÁKKIM LOPÁTTM

Saavájođettejje lopáttij čuákkim 4.1.2014 tijme 16.25


Anna Morottaja
Saavájođettejje


Miina Seurujärvi
Čallee


Petter Morottaja
Pevdikirjetärhistejje


Márjá-Liisa Olthuis
Pevdikirjetärhistejje

